

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 46

Rubrik: Aetherblüten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Sitsch si Mainig



Vor ama grooßa Miatshuus im Wäl-scha deena hend Arbaitar müassan a tüüfs Loch in da Boodan iina graaba. Das isch für da drejhalbjöörig Franssoassli a gfundas Frässa gsii. Schtai und Dräckh umanandar werffa isch zwoor für a khliina Buab a khoga schööns Vargnüaga, nitt abar für da Huuswart vum Miatshuus, wo sötti für Ortellig um dHüttan umma sorga. Also hätt darsäbb gsaid: Franssoassli, gang awägg, das tarfsch du nitt mahha! Dar Khlii hätt abar nitt dargliihha tua und siini Maman au nitta. Dia isch froo gsii, daß iarna Buab aswas gmacht hätt. Dua hätt dar Huuswart widar gsaid: Franssoassli, jetz langats denn. Hau app, susch hau i diar a Flättara an da täät! Dar Khlii hätt witar gmacht und fasch wääri är no in dia Baugruban aaba khejt. Und dua hätt na dar Abwaart am Khravättli päckhlat, hätt na a Schtuckh awägg trait

und imm a mittlari Schwintan aaba zinggiart. Und jetz hätt am Franssoassli siini Mama uff aimool Zitt khaa für iarna Buab. Sii hätt gääga da Huuswart Schtroofkhlaag mäga Tätlichkheit loosgloo. zPolizegricht Morsch hätt däa Huuswart frejgschprohha und sogäar gsaid, as sej demm Luusbuab ganz rächt gschähha. Das hätt abar demm siini Mama nitt wella finda und so isch dia Schwinta vor Bundasgricht glandat! Jo, vor Bundasgricht. Also sind a paar vu denna Härra Bundasrichtar zemmaghockht und hend Rächt gschprohha: Tätlichkheit isch an Iiwirkhig uff da Liib, ohni khörparlihha Schaada, wo abar abitz weh tuat. Wenn aswäär us Schritt- oder Rachsucht täätlich wird, so wird är gschtrooft. Wenn abar an ärwaxani Pärsoon, wo beschtimmi Pflichta hätt, anama Schnudargoof, wo nitt folga will, aini aabatätscht, so hätt sii rächt khaa. Also wird dar Abwaart frejgschprohha und dia saublööd Muatar, wo dia Flättara bis vor Bundasgricht witartribba hätt, tarf an Gebüura und Khoschta hundardrejasibbzig Schtutz blähha. (I wetti nitt vargässa zsääga, daß dia Bezainigg «saublöödi Muatar» vu miar schtammt und nitt vu da Härra Bundasrichtar. I khönnti

miar zwoor guat voorschtella, daß däa Uusdruckh zLosann au gfallan isch ...)

Mii fröuts, daß zRächt diamool mit am gsunda Mentschavarschtand asoo guat überain schtimmt, und vor allam fröüts mii, daß dia Härra Bundasrichtar aidüttig gsaid hend woduura. Allardings wärdand jetz denn semtlihi Tüüfapsücholooga a Protäschtmarsch ga Losann mahha, was na abar nüüt nütza wird. Well ma gääga Khindareja am beschta mit liichta Zrächtwiisiga in Form vun a paar Khläpf voorgoo tarf ...

Konsequenztraining

Im eben verrauschten Wahlkampf wurde in Basel ein Flugblatt in die Briefkästen gesteckt, das auf grünes Papier gedruckt war und am unteren Ende auf einen Einzahlungsschein herauslief.

Wenn das so weiter geht, meinte ein Spaßvogel, dann werden nächstens noch auf den Straßen Abzeichen verkauft, zwecks Aeuferung der Wahlkampfkassen ...

Boris

Treppabwärts

«Bappe, gisch mer zwei Franke, ich wett ...»

«Nüüt isch!»

«Aber en Franke, weisch ich wett ...»

«Nüüt isch, hani gsait.»

Drauf der Bub resigniert: «Aber chönntsch mer wenigstens säge, wie schpoot das es isch?» BD

Woruf's ankommt

«Kurt, ich ha di jetzt scho es paar Mool gsee mit em Hueber Kari im Wirtshuus zämesitze. Ich ha nüüt gäge de Kari, er ischt jo so wiit en nette Kärli, aber eis hani dir wele säge: Däm chasch dänn blos d Helfti glaubel!»

«Soo? Jo aber: weli Helfti?» fh



Eine nette Ausrede fand der Ansager der Sendung «Im Auto durch die Schweiz» aus dem Studio Zürich: «Es git gar keini alte Witz – es git bloß alti Lüt!»

Ohoor

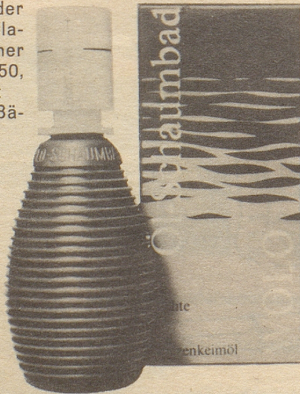
WOLO Schönheitsbäder

Das Bad mit dem hervorragenden Reinigungs-Effekt

ist ein WOLO-Bad in flüssiger Form. WOLO-Schaumbäder reinigen die Poren ohne die Haut auszutrocknen, weil sie alle Weizenkeimöl enthalten. Sie ölen die Haut nicht ein, aber sie verhindern eine starke Entfettung.

Flüssig, Schaumbäder: Fichte-Lavendel-Millefleurs

Pilzflasche 2 Bäder Fr. 1.30, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 8.50, Plastikflasche mit Messbecher 65 Bäder Fr. 26.— (Familienpackung) Mit BEA-Punkten

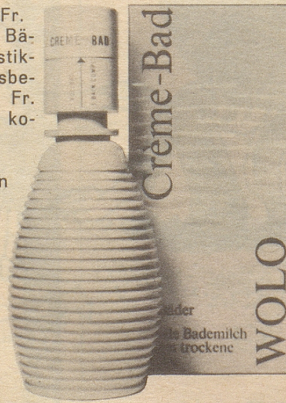


Das Bad mit dem wundervollen Eincremungs-Effekt

ist das WOLO-Crèmebad, die ideale Bademilch gegen trockene Haut. Diese einzigartige Schönheitsmilch ermöglicht es, im Bade ruhend, das herrliche Parfum genießend, den ganzen Körper einzucremen und zu pflegen.

Einbadpackung Fr. —.90, Tube 6 Bäder Fr. 4.50, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 10.80 (Das Bad kostet nur noch Fr. —.60). Mit BEA-Punkten

Einbadpackung Fr. —.90, Tube 6 Bäder Fr. 4.50, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 10.80 (Das Bad kostet nur noch Fr. —.60). Mit BEA-Punkten



Neu

Das Bad mit dem überzeugenden Erfrischungs-Effekt

ist das herrlich duftende und belebende WOLO-Rosmarinschaumbad in Geléeform. Auch das Rosmarinschaumbad enthält Weizenkeimöl und eignet sich speziell zum Duschen.

Pilzflasche 2 Bäder Fr. 1.30, Tube 8 Bäder Fr. 4.—, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 8.50, Plastikflasche mit Messbecher 65 Bäder Fr. 26.— (Familienpackung) Mit BEA-Punkten

Pilzflasche 2 Bäder Fr. 1.30, Tube 8 Bäder Fr. 4.—, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 8.50, Plastikflasche mit Messbecher 65 Bäder Fr. 26.— (Familienpackung) Mit BEA-Punkten



WOLO AG Zürich 50 (gegr. 1907). Spezialfirma für balneologische Präparate, mit über 50jähriger Erfahrung in der Bäderkunde und der Ganz-Körperpflege.